

دهردو به لاكاني زانست

باسی زانایانی خراپ و بهدو زانایانی پوژی دواپی

[کردی - کوردی - kurdish]

ابن قدامة المقدسي

وهرگيران: علی عبد الله حسن

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عهزیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ آفات العلم وبيان صفات علماء السوء وعلماء الآخرة ﴾
« باللغة الكردية »

ابن قدامة المقدسي

ترجمة: علي عبد الله حسن
مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

دهردو به لاکانی زانست

باسی زانایانی خراب و بهدو زانایانی رۆژی دواپی

زانای بهدو خراب : ئهوانهن که مه بهستیان به زانست پرابوردن و خووش گوزهرانیه له دونیادا وگه یشتنه پله و پایه لای خاوهن دهسه لاته کانه، ئه بو ههره پیره (رهزای خوی لی بیت) پریوایه تی کردوو له پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه وسلم) که فه رموو یه تی: « من تعلم علما مما یتنغی به وجه الله عز وجل، لا یتعلمه إلا لیصیب به عرضا من الدنیا، لم یجد عَرَفَ الجنة یوم القیامة » [فه رموو ده یه کی سه حیحه، ئه بو داود پریوایوتی کردوو به فه رموو ده ی ژماره (۳۱۷۹) ئیمامی ئه حمه دیش به فه رموو ده ی ژماره (۸۱۰۳) پریوایه تی کردوو] واته : هه رکه سی زانیاریه ک فی ربیبیت، مه به ست له وزانیاریه دا ره زامه ندی خودای مه زن نه بییت و ته نیا بو ئه وه فی ری بییت مالی دونیای پی به ده ست بی نییت بوئی به هه شت ناکات له رۆژی قیامه تدا) .

وه له فه رموو ده یه کی تریشدا پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رموو یه تی : « من تعلم العلم لیباهی به العلماء، أو یما ری به السفهاء، أو یصرف به وجوه الناس إلیه، فهو فی النار » [فه رموو ده یه کی سه حیح لغیره، تیرمیزی به فه رموو ده ی ژماره (۲۵۷۸) وه ئیبنو ماجه

بەفەرموودەى ژمارەى (٢٤٩) پىوايەتياڭ كىردووه] واتە : كەسپك خۆى فېرى زانىارى بىكات بو ئەوهى خۆى پىوه هەلبېرى لىناو زانىاندا يان كەسانى ساويلكە وگەوجى بى فرىبودات، يان سەرنجى خەلكى بو لای خۆى پى راکىشى، ئەو كەسە لى ناو ئاگردايە .

فەرموودە لىم بارەيەوه زۆرە ، هەندى لى زانىانى پىشىن وتوويانە: ئەوهى كە زۆر پەشىمانە لى كاتى مردندا زانىايەكى لى ئەندازە دەرچوہ (مفرط) وه بزانه ئەوهى كە پىويستە لى سەر زانا هەلسانە بە فەرمان بەچاكە وقەدەغەكىردنى خراپە، مەرج نىيە واز لى دونيا بىنىت ئەو شتانەى كە پەوايە وازى لى بىنىت، ئەوه كەپىويستە لى سەرى زۆر لى دونيادا رۆنەچىت وبە پى تىوانا كەمى بىكاتەوه، چونكە هەموو لاشەيەك دەتوانى خۆى رابەنىت لى سەر كەم خۆرى، بەلام خەلكى جىواوزن و وهك يەك نىن، پىوايەت كراوه لى سوفىانى سەورىەوه (پەزاي خى لى بىت) كە خۆش خۆر بووه دەيفەرموو: بىگومان چىوار پى_ولاغ_ ئەگەر باش نەبىت لى ئالىك پىدانىدا _العلف_ نىش ناكات .

ئىمامى ئەحمەد (پەزاي خى لى بىت) لى سەر زىرى ژيان خۆى رادەگرت، لى سەر كارى گرانىش، سىروشتى مروفت جىواوزە،

وهله ره‌وشته‌کانی زانایانی پوژی دواپی ده‌بیت بزنان که دنیا سوک و بینرخه، پوژی دواپی به‌پیزو قه‌دره، دژ به‌یه‌کن ئه‌وان پوژی دواپی هه‌لده‌بژیرن، کرداره‌کانیان دژی قسه‌کانیان نیه، هه‌میشه ئاره‌زویان زانیاری به‌سوده بو پوژی دواپی خویمان دوور ده‌گرن له وزانستانه‌ی کهم سوودن ئه‌و زانستانه هه‌لده‌بژیرن که زور به‌که‌لکن وهک ریوایه‌ت کراوه له شه‌فیقی به‌لخیه‌وه که وتوویه‌تی به‌حاته‌م: ماوه‌یه‌ک له گه‌لم ژیانته به‌سه‌بردوووه چی فی‌ر بوویت؟ ئه‌ویش ووتی: هه‌شت شت.

یه‌که‌م: من سه‌یری خه‌لکم کرد، هه‌رکه‌سه وخۆشه‌ویسته‌یه‌کی هه‌یه، کاتی که گه‌یشه‌ ناو گو‌ر خۆشه‌ویسته‌که‌ی لی‌ی جیاده‌بیته‌وه، منیش چاکه‌کانم کردوته خۆشه‌ویستی خۆم بو ئه‌وه‌ی له گو‌ردا له گه‌لم بیت.

دووهم: من سه‌یری ئه‌و فه‌رمووده‌ی خودای مه‌زنم کردوووه که ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ [النازعات: ۴۰] واته : به‌لام ئه‌وه‌ی له پایه‌و شکوی په‌روه‌ردگاری ترسابیت و حیسابی بو کردبیت و جله‌وی نه‌فسی گرتبیته‌وه له هه‌موو هه‌واو هه‌وه‌س و ئاره‌زوویه‌کی نادروستی..

منیش ههولم داوه له گه ل دلم كه پال به ئاره زوو به بنیت، ههتا له سه ر خواپه رستی جیگیر بووه .

سییه م: من دیومه هه ر كه سه شتیکی به نرخی له لایه ده پیاریزیت پاشان سهیری ئەم ئایه ته ی خودای مه زنم کرد كه ئەفه رموویت: ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ [النحل: ۹۶] واته : ئەوه ی ئیوه له لاتانه له ناو ده چیت، ئەوه ی له لای خودا هه یه هه رده مینیت .

هه ركاتیک شتیك له لام به نرخی بووه داومه ته وه به ئەو هه تا له لای خوا خوی بوم بمینیته وه .

چواره م: من خه لکم ده بینی ده گه رینه وه بو مال و سامان و بنه ماله و قه در و پیز، كه هه یچ سوودیکی نییه، سهیری ئەم ئایه ته م کردوو كه خودای مه زن ده فه رموویت: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ﴾ [الحجرات: ۱۳] واته : به ریزترینتان له لای خودا، پاریزگارتره کانتانه .. ئیتر له ته قوا و پاریزگاریه وه فیری ئەوه بووم كه لای خودا به ریز بم .

پینجه م: من خه لکم ده بینی ئیره بیان _ هه سو دیان _ به یه کتری ده برد، سهیری ئەم ئایه ته م کرد كه خودای مه زن ده فه رموویت: ﴿حٰنٌ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا﴾ [الزخرف: ۳۲] واته : ئیمه

بژیوی ئهوانمان لهسه‌ر دونیا بو بهش کردوون .. ئیتر وازم له ئیرهیی هیئا.

شه‌شهم: دهم بینین دووژمنایه‌تی یه‌کتری ده‌که، سه‌یری ئهم ئایه‌ته‌م کرد که خودای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا﴾ [فاطر: ۶] واته: شه‌یتان دووژمنی ئیوه‌یه، سائیوه‌ش به دوژمنی خوتان بگرن .. ئیتر وازم له دووژمنایه‌تی ئه‌وان هیئا، ته‌نیا شه‌یتانم کرده دووژمنی خوم.

حه‌وته‌م: خه‌لکیم ده‌بینی خویان ریسواو داماو ده‌که‌ن له چوون به‌دوای رۆزیدا، منیش سه‌یری ئهم ئایه‌ته‌م کرد که خودای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾ [هود: ۶] واته: لهم زه‌وییه هه‌ر شتیک ده‌جولیته‌وه گشتی رۆزی له‌سه‌ر خودایه‌.. ئیترخوم سه‌رقال کرد به‌و شتانه‌وه خودا له‌سه‌ری داناوم وئه‌وه‌ی هه‌مه له‌لای ئه‌و دامناوه.

هه‌شته‌م: خه‌لکیم ده‌بینی پشتیان به‌بازرگانی وپیشه‌سازی وته‌ندروستی وله‌ش ساغی خویان ده‌به‌ستن .. منیش پشتم به‌خودا به‌ست ..

وه‌له ره‌وشته‌کانی زانایانی رۆژی دوایی ئه‌وه‌یه دلایان ته‌نگ ونا‌ره‌حه‌ت ده‌بێ به‌ چوون بو‌لای سولتان وده‌سه‌لاتداران،

وخۆيان دوور دهگرن له تيّكه لاويان.. حوزه يفهى كورپى يه مان (پرهزاي خواي لئ بيت) فهرمووى: خوتان لادهن له شوپىنى به لاكان (الفتن) ووترا: كامانهن؟ ووتى: ده رگاي كاربه دهستان، هى واتان ههيه ده چييت بو لاي كاربه دهست، به درووه ده لئ راست ده كهى شتتئك ئه لئ كه ئه و كهسه تئيدا نيه .

سه عىدى كورپى موسه ييب فهرمووى: كاتئ ديتان زانا له كاربه دهست ترسا، خوتانى لئ بپاريژن ئه وه دزوو قوّل بره، هه ندئ له زانايانى پيشينه وتويانه: بيگومان تو هيج شتئ له دونيائى كاربه دهسته كان وه رناگرى هه رگيز ئه وان زياتر زيان له دينى تو ئه دهن .

وه له ره وشته كانى زانايانى روژئى دوايى: په له ناكهن له فه تواداندا، هه تا ته واو ئه زانن ئه وه فه توايه كه ئه يدهن راسته، فه تو نادهن، زانايانى پيشينه خويان له فه توادان دوور ده گرن وه هه ركه سه يان ئه ينارده لاي ئه وى تر هه تا ده گه راپيه وه لاي يه كه م كه س .

عه بدو په حمانى كورپى له يلا فهرمووى: له م مزگه وته دا گه يشتوم به سه دو بيست له هاوه له كانى پيغه مبه رى خدا (صلى الله عليه وسلم) هيج كه سيك پرسيارى فهرمووده يه ك

یان فهتوایه کی نه کردووه مه گین ئه و هاوه له هزی کردووه
برایه کی له جیگه ی ئه و وه لام بداته وه، که چی ئیستا وای لی
هاتووه که سانی پهیدا بووه ئه مرۆ خویان به زانا ده زانن،
وه لامی هه ندی پرسیار ئه ده نه وه، ئه گهر بخرایه ته به رده ستی
عومه ری کوری خه تتاب (په زای خوی لی بیّت) هه موو خه لکی
به دری کو ده کرده وه وراویژی پی ده گرتن .

وه له ره وشته کان زانایانی روژی دوایی: زوری لی کو لینه وه
وگه پانیان بووه له سه ر ئه و زانستی کارو کرده وانه ی که خراپ
بوون و دلّه کان ته لّخ ولیل و ژهنگاوی ده که ن وتووشی
ووه سه سه بیان ده که ن، چونکه وینه و نمونه ی ئاکاره کان ئاسان
وساده یه، به لام ماندو بوونه که له پاک کردنه وه وپالا وتنیدایه .

بنه مای دینییش ئه وه یه : که مروّف خو ی بپاریژیّت له خراپه،
خویشی ناپاریژیّی له خراپه هه تا ئه و خراپه یه نه ناسیّت .

وه له ره وشته کانی زانایانی روژی دوایی ئه وه یه :
لی کو لینه وه له نه ینیه کانی ئاکاره شه رعیه کان ده کات ، وه
تیبینی له حوکمه کانیشی ده کات، خو ئه گهر توانای زانینی
هوکار وعله تی حوکمه کانی نه بوو ئه واخو ی ته سلیمی شه ر
ده کات .

یه کیکی تر له ره وشتی زانایانی پوژی دوايي ئه وهیه :
شوینکه وتوی هاوه له کانی پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) و
باشترینی ناو تابعینه کانه و هه میسه هیش خوی ده پاریزیت له
بدعه و داهینراوه کانی ناو دین ...

خوای گه وره بمانگی پیت له قوتابی زانایانی پوژی دوايي و
به دووریشمان بگی پیت له زانای خرا و شوینکه وتوانیشیان ...